



Gwasanaeth Tân ac Achub
Fire and Rescue Service



Strategaeth Adnoddau Tymor Canolig
2026 – 2030

1. Pwrpas y Strategaeth Adnoddau Tymor Canolig (SATC)

Mae'r SATC yn nodi sut y bydd Awdurdod Tân ac Achub Gogledd Cymru (yr Awdurdod) yn sicrhau'r adnoddau angenrheidiol ar gyfer darpariaeth Cynllun Rheoli Risg Cymunedol (CRhRC) –2024–2029. Mae'r CRhRC yn dynodi risgiau cymunedol ar draws Gogledd Cymru ac yn diffinio'r pum egwyddor, sef Pobl, Atal, Diogelu, Ymateb a'r Amgylchedd, sy'n llywio sut y bydd y Gwasanaeth yn lleihau risg ac yn gwella diogelwch cymunedol.

Yn yr hinsawdd economaidd fyd-eang bresennol, mae rheolaeth arian cyhoeddus yn bwysicach nag erioed ac mae'r SATC yn darparu'r fframwaith ariannol i:

- Sicrhau bod adnoddau'n uniongyrchol gefnogi darpariaeth y CRhRC a Chynlluniau Gweithredu CRhRC blynyddol.
- Ariannu'r asedau, y gweithlu, yr ystâd, y fflyd a'r systemau sydd eu hangen i reoli'r risgiau a ddynodwyd.
- Galluogi cynllunio cynaliadwy dros y tymor canolig, gan gysylltu blaenoriaethau gweithredol ag argaeledd ariannol.
- Cynnal sefyllfa ariannol wydn i gefnogi cynllunio gwasanaeth sy'n seiliedig ar risg hirdymor.

2. Amcanion y Strategaeth

Mae'r SATC yn cynorthwyo i:

- Gefnogi darpariaeth Cynllun Rheoli Risg Cymunedol 2024-2029;
- Sicrhau cynaliadwyedd ariannol yn ystod cyfnod o bwysau chwyddiant a phwysau gweithredol.
- Cynnal cronfeydd wrth gefn digonol i reoli anwadlwydd a risgiau sy'n dod i'r amlwg.
- Galluogi buddsoddiad mewn gallu gweithredol critigol

3. Negeseuon Allweddol

Aliniad Strategol: Mae'r SATC yn darparu'r fframwaith ariannol i gefnogi cyflawniad CRhRC 2024 - 2029, gan sicrhau bod adnoddau'n cael eu halinio â blaenoriaethau gweithredol a chyfrifoldebau statudol yr Awdurdod.

Rhagolygon Ariannol Mae'r rhagolygon ariannol- tymor canolig yn parhau i fod yn heriol a hynny oherwydd pwysau chwyddiant, costau cyllido cyfalaf a rhaglenni cenedlaethol; fodd bynnag, ' mae sefyllfa ariannol gyffredinol yr Awdurdod wedi'i hasesu fel bod yn gynaliadwy dros y cyfnod cynllunio.

Ffactorau sy'n rheoli costau a phwysau'r dyfodol: Cyflogau yw maes gwariant a risg ariannol mwyaf yr Awdurdod o hyd, gydag ansicrwydd parhaus ynghylch dyfarniadau cyflog cenedlaethol ochr yn ochr â chwyddiant parhaus heb fod yn gyflogau. Mae'r Strategaeth hefyd yn adlewyrchu pwysau sylweddol sy'n dod i'r amlwg, gan gynnwys effaith refferiw'r rhaglen gyfalaf, yr ystâd a chyflwyniad costau'r Rhwydwaith Gwasanaethau Brys (RhGB) o 2028/29.

Arbedion effeithlonrwydd a'r defnydd darbodus o gronfeydd wrth gefn: Caiff y pwysau hyn eu lliniaru trwy arbedion effeithlonrwydd wedi'u cynllunio a gwelliannau mewn cynhyrchiant, ynghyd â'r defnydd darbodus ac o fewn terfynau amser penodol o - o gronfeydd wrth gefn.

Ardoll: Cynhwysir rhagdybiaethau ynghylch yr ardoll dangosol i gefnogi blaengynllunio ar gyfer awdurdodau cyfansoddol, gan gydnabod y bydd penderfyniadau terfynol ynghylch yr ardoll yn cael eu gwneud yn flynyddol.

4. Egwyddorion y Strategaeth

Mae'r SATC yn alinio'n agos â llawer o strategaethau'r GTACG a ddisgrifir yn Atodiad 1, gan sicrhau bod cynllunio ariannol yn cefnogi nodau strategol a gweithredol hirdymor y Gwasanaeth.

Mae'r Awdurdod wedi ymrwymo i weithredu o fewn y cyllidebau a gymeradwywyd, i gynnal disgyblaeth ariannol gref a sicrhau bod gwariant yn aros o fewn amcangyfrifon sy'n seiliedig ar yr ardoll a bennir.

Bydd Cronfa Gyffredinol ddarbodus yn cael ei chynnal a'i hadolygu'n flynyddol, gydag unrhyw arian dros ben yn cael ei ddefnyddio'n hyblyg lle bynnag y bydd yn darparu gwerth clir. Bydd cronfeydd wedi'u clustnodi'n cael eu defnyddio dim ond at ddibenion y gellir eu cyfiawnhau sydd yn uniongyrchol gynnal amcanion cytunedig ac ymrwymiadau'r CRhRC

Ym mhob penderfyniad, bydd yr Awdurdod yn blaenoriaethu gwerth am arian trwy sicrhau darbodaeth, effeithlonrwydd ac effeithiolrwydd, cryfhau prosesau caffael a gyrru gwelliant parhaus. Mae gosod ardoll gynaliadwy a gwneud penderfyniadau tymor canolig wedi'u cynnal gan ragolygon refferiw tair blynedd treigl a chynllun cyfalaf deng mlynedd.

Yn olaf, bydd yr Awdurdod, y Trysorydd a'r Prif Swyddog Tân yn parhau i gymryd rhan mewn adolygiadau cenedlaethol o gyllid gwasanaethau tân ac yn parhau i ddadlau dros fodel cyllido teg a chynaliadwy ar gyfer Gogledd Cymru.

5. Rhagolygon economaidd

Mae economi'r DU wedi parhau i brofi twf ymylol. Mae data diweddaraf y Swyddfa Ystadegau Gwladol (ONS) yn dangos bod Cynnyrch Domestig Gros (GDP) wedi cynyddu 0.1% yn y tri mis hyd fis Rhagfyr 2025, ac yn uwch na Chwarter 4 2024.

Mae amodau'r farchnad lafur wedi parhau i leddfu, gyda diweithdra wedi codi i uchafswm pum mlynedd o 5.2% a chyflogaeth cyflogres yn gostwng, er bod swyddi gwag wedi sefydlogi yn fras.

Mae chwyddiant wedi disgyn ond mae'n dal yn uwch na'r targed, gyda'r Mynegai Prisiau Defnyddwyr (CPI) ar 3.4% ym mis Rhagfyr 2025. Mae Banc Lloegr wedi gostwng Cyfradd y Banc i 3.75% ac wedi nodi lleddfu graddol pellach yn ystod 2026.

Ar gyfer Cymru, cynyddodd cyllid craidd ar gyfer awdurdodau lleol 4.5% ar gyfer 2026/27, gan ddarparu gwell sicrwydd tymor byr, er bod pwysau'n parhau i fod yn fwy na thwf cyllido a sefydlogrwydd hirdymor.

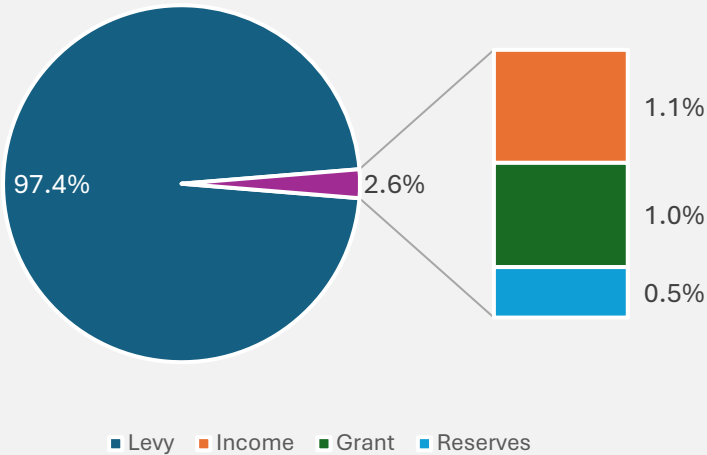
Y goblygiadau ar gyfer 2026/27 a thu hwnt:

- Mae pwysau parhaus ar gyllid awdurdodau lleol yn debygol, gan gynyddu'r risg o bwysau ardoll parhaus i'r Awdurdod Tân dros y tymor canolig.
- Bydd gostyngiadau parhaus neu gydgrynhoi grantiau Llywodraeth Cymru yn cynyddu'r ddibyniaeth ar gyllid craidd ac yn lleihau hyblygrwydd.
- Disgwylir y bydd cystadleurwydd - parhaus yn y farchnad lafur yn gwneud recriwtio staff a chadw staff mewn rolau gweithredol ac - anweithredol yn heriol o hyd.
- Gallai dyfarniadau cyflog - sector cyhoeddus aros yn uwch na chwyddiant, gan greu pwysau llinell sylfaen- ailadroddus flwyddyn ar ôl- blwyddyn.
- Disgwylir i gostau benthyca ostwng yn arafach, gan effeithio ar fforddiadwyedd -hirdymor y rhaglen gyfalaf a chyfyngu ar y gallu i fuddsoddi yn y dyfodol. Mae mwy o ansicrwydd mewn trefniadau cyllido gwasanaethau tân cenedlaethol yn golygu -y bydd cynllunio hirdymor yn parhau i ofyn am ofal, modelu senarios a ffocws ar wydnwch ariannol.

6. Y Cyd-destun Ariannol

Ariennir ATA Gogledd Cymru yn bennaf trwy ardoll ar y chwe chyngor cyfansoddol, wedi'i dosrannu yn ôl poblogaeth, heb braesept treth gyngor na chyfraddau busnes wedi'u cadw ar lefel ATA; fodd bynnag, mae'r ymgynghoriad sydd gan Lywodraeth Cymru ar y gweill ar newidiadau posibl i drefniadau llywodraethu a chyllido yn cyflwyno ansicrwydd ynghylch strwythur a sefydlogrwydd hirdymor -y model hwn.

Derbynnir cyllid gan Lywodraeth Cymru ar ffurf grantiau penodol. Mae gwerth y grantiau hyn wedi gostwng yn ystod y blynyddoedd diwethaf ac ar hyn o bryd maent yn cynrychioli tua 1% o'r holl wariant. Yn seiliedig ar gyllideb 2026/27, mae 97.4% o'r gwariant yn cael ei ariannu drwy'r ardoll, gyda'r 1.6% sy'n weddill yn dod o ffynonellau incwm eraill a'r defnydd wedi'i gynllunio o gronfeydd wrth gefn.



7. Y Sefyllfa Ariannol Gyfredol

Cyllideb yr Awdurdod ar gyfer 2025/26 yw £51.79m. Mae'r adroddiad monitro refeniw diweddaraf yn dangos tanwariant rhagamcanol o £0.061m, fel yr oedd ar 30 Tachwedd 2025.

	Cyllideb 2025/26 (£m)	Rhagolwg (£m)	Amrywiad (£m)	Amrywiad (%)
Gweithwyr	38.23	37.62	0.62	1.6
Adeiladau	2.82	3.09	-0.28	-9.8
Cludiant	1.33	1.49	-0.16	-12.2
Cyflenwadau	6.18	5.84	0.34	5.5
Trydydd Parti	0.37	0.43	-0.06	-16.5
Cyllid Cyfalaf	4.50	3.85	0.65	14.4
Incwm	-1.04	-1.14	0.10	-9.8
Defnydd o Gronfeydd wrth Gefn	-0.60	0.61	-1.21	201.3
Cyfanswm	51.79	51.79	0.00	0.0

Mae'r Awdurdod yn dal y gyllideb i ddarparu adnoddau ariannol ar gyfer cyflwyno gwasanaeth ymateb a gwarchod rhag tân gweithredol. Mae'r gyllideb Ariannu Cyfalaf yn cynnwys y ddarpariaeth refeniw ar gyfer ad-dalu benthyciadau, costau llog ac incwm buddsoddi.

Y sefyllfa gloi a ragwelir ar gronfeydd wrth gefn y gellir eu defnyddio ar 31 Mawrth 2026 yw £11.491 miliwn, sy'n adlewyrchu trosglwyddiad y tanwariant rhagamcanol o £0.061 miliwn i gronfeydd wrth gefn wedi'u clustnodi.

8. Cyd-destun y Gwasanaeth

Mae GTAGC yn cyflawni ei -Gynllun Rheoli Risg Cymunedol (CRhRC) pum mlynedd, sy'n nodi sut y bydd risgiau ar draws y rhanbarth yn cael eu hasesu a'u lliniaru trwy weithgareddau atal, amddiffyn ac ymateb wedi'u targedu.

Bydd y Gwasanaeth yn parhau i alinio cynllunio'r gweithlu, modelau criwio a buddsoddiad cyfalaf â blaenoriaethau CRhRC i sicrhau bod adnoddau'n cael eu defnyddio'n effeithlon ac yn gynaliadwy.

Rhaid- i gynllunio tymor canolig hefyd adlewyrchu'r pwysau a ddisgwylir dros y cyfnod, gan gynnwys chwyddiant cyflogau a phrisiau, anwadalrwydd pensiynau ac effeithiau refeniw y rhaglen gyfalaf 10-mlynedd, yn enwedig datblygiad Hwb Awen, Canolfan Hyfforddi newydd, a fydd yn disodli'r safleoedd gwasgarog gydag un cyfleuster modern unwaith y bydd cyllid allanol ar gyfer adeiladu wedi'i sicrhau.

Ochr yn ochr â hyn, mae'r Gwasanaeth yn bwrw ymlaen â chynllun peilot i roi cydgytundeb ar waith, gan brofi trefniadau gweithlu newydd i wella ymateb, gwytnwch ac effeithiolrwydd gweithredol. Bydd canlyniadau'r peilot yn llywio cynllunio'r gweithlu yn y dyfodol, rhagdybiaethau ariannol a dylunio gwasanaethau wrth i'r sefydliad addasu i risg a galw esblygol.

Gyda'i gilydd, mae'r ffactorau hyn yn ffurfio'r cyd-destun gweithredu ar gyfer 2026/27 a thu hwnt, gan siapio sut y mae'r Awdurdod yn blaenoriaethu buddsoddiad, rheoli adnoddau a chynnal gwasanaeth- tân ac achub o ansawdd uchel, sy'n canolbwyntio -ar y gymuned o fewn cyfyngiadau ariannol y tymor canolig.



9. Pwysau Cyllideb Tymor Canolig yng Ngogledd Cymru

Yn siapio'r rhagolygon ariannol tymor canolig ar gyfer GTAGC mae amrywiaeth o bwysau cyllidebol sylweddol a rhyng-gysylltiedig. Mae'r pwysau hyn yn adlewyrchu ffactorau cenedlaethol sy'n rheoli costau a blaenoriaethau strategol lleol ac maent wedi'u hymgorffori yn yr SATC Mae'r meysydd allweddol yn cynnwys:

(i) Cynydd mewn Cyflogau a Phrisiau

Cyflogau yw pwysau cost mwyaf y Gwasanaeth o hyd, gyda rhagolygon tymor canolig yn adlewyrchu ansicrwydd parhaus mewn dyfarniadau cyflog cenedlaethol (tybir 3.8%, 3.2%, 3%, 2.8% ar gyfer 2026/27–2029/30). Mae galw cynyddol sy'n deillio o ddigwyddiadau tywydd eithafol amlach hefyd yn cynyddu'r pwysau ar gostau cyflogau.

Mae chwyddiant nad yw'n gyflogau'n parhau i effeithio ar ynni, yswiriant, ardrethi busnes, TGCh a gwasanaethau, pob un ohonynt yn parhau i fod yn uwch na'r cyfartaleddau tymor hir ac felly'n gofyn am ddarpariaeth ddarbodus.

(ii) Ôl-groniad cynnal a chadw ystadau

Mae GTAGC, yn yr un modd â Gwasanaethau Tân ac Achub yn genedlaethol, yn wynebu ôl-groniad cynyddol o waith cynnal a chadw ystadau oherwydd oed a chyflwr y gorsafoedd, cyfleusterau hyfforddi a'r adeiladau ategol, y mae llawer ohonynt yn gofyn am fuddsoddiad parhaus i'w cadw'n ddiogel, i sicrhau eu bod yn cydymffurfio â'r holl ofynion ac yn effeithiol yn weithredol.

Er bod gwariant diweddar wedi canolbwyntio ar waith hanfodol ac adweithiol, mae arolygon cyflwr sy'n dod i'r amlwg a'r strategaeth ystadau sy'n datblygu yn dangos pwysau cynyddol i

fynd i'r afael â gwaith cynnal a chadw sydd wedi'i ohirio a symud tuag at adnewyddu wedi'i gynllunio yn ystod cylch bywyd, gan sicrhau bod yr ystâd yn addas ar gyfer anghenion gweithredol a gweithlu modern.

(iii) Goblygiadau Refeniw'r Rhaglen Gyfalaf

Gan nad yw'r Gwasanaeth yn derbyn dyraniad cyfalaf, mae -costau cysylltiedig yr Isafswm Darpariaeth Refeniw, llog a benthyca wedi'u hymgorffori yn rhagolygon tymor canolig -y rhaglenni cyfalaf 10 mlynedd gan fod yn rhaid benthyca i'w hariannu Disgwyllir y bydd costau benthyca yn codi dros gyfnod y SATC.

(iv) Datblygu Canolfan Hyfforddi Newydd.

Mae'r Ganolfan Hyfforddi'n parhau i fod yn fuddsoddiad strategol mawr a fydd yn disodli safleoedd sydd wedi dyddio gyda chyfleuster modern. Mae GTAGC yn parhau i hunan-ariannu'r holl waith i RIBA Cam 4, gyda gwaith adeiladu yn y dyfodol yn dibynnu ar gymeradwyo cyllid grant. Mae rhagor o wybodaeth i'w gweld yma: www.hwbawen.cymru

(v) Rhwydwaith y Gwasanaethau Brys (RhGB)

O 2028/29 ymlaen, mae'r trawsnewidiad i'r RhGB yn cynrychioli pwysau cost sylweddol yn y tymor canolig. Mae'r SATC yn cynnwys darpariaeth o £2.624m yn 2028/29 a £1.485m yn 2029/30, sy'n adlewyrchu costau sy'n cael eu cynnal yn lleol -nad ydynt yn greiddiol cysylltiedig â dyfeisiau, cysylltedd rhwydwaith a threfniadau -rhedeg deuol. Er bod y rhaglen yn cael ei harwain yn genedlaethol, mae ansicrwydd parhaus o hyd ynghylch graddfa a hyd y costau rhedeg- deuol, maint y cymorth cyllido canolog a chwmpas terfynol y gofynion a ariennir yn lleol. Mae'r Awdurdod yn parhau i ymgysylltu â'r Grŵp Gwasanaethau Brys ar y Cyd (JESG) i geisio eglurder a threfniadau cyllido priodol.

10. Effeithlonrwydd a Chynhyrchiant Tymor Canolig

Ochr yn ochr â'r Adolygiad o'r Ddarpariaeth Frys (ADdF) a gweithredu'r cydgytundeb i gryfhau ymateb gweithredol o fewn pecyn ariannu sefydlog, mae GTAGC yn datblygu ymdriniaeth strwythuredig tymor canolig tuag at effeithlonrwydd a chynhyrchiant sy'n adlewyrchu arferion gorau sy'n dod i'r amlwg ar draws sector tân y DU. Mae'r ymdriniaeth hon cydnabod yr angen i gynnal capasiti'r gwasanaeth wrth wella gwerth am arian dros y tymor canolig.

Bydd y Gwasanaeth yn bwrw ymlaen â rhaglen o arbedion effeithlonrwydd heb fod yn arian parod, gan dargedu enillion cynhyrchiant ac effeithlonrwydd o oddeutu 1-2% y flwyddyn. Bydd hyn yn cynnwys optimeiddio'r ystâd, moderneiddio'r fflyd, arbedion effeithlonrwydd mewn caffael a thrawsnewid digidol, gwella effeithlonrwydd gweithredol ac effeithlonrwydd cost heb leihau'r ddarpariaeth rheng flaen.

Yn ogystal, bydd arbedion effeithlonrwydd sy'n rhyddhau arian parod yn cael eu rhoi ar waith lle bo hynny'n briodol. Bydd cyfleoedd ar gyfer effeithlonrwydd yn cael eu nodi trwy ddadansoddiad o feincnodi cenedlaethol NFCC ac ystadegau blynyddol CIPFA / Infoshare +, gan sicrhau bod mentrau'n cael eu harwain gan dystiolaeth ac yn debyg i berfformiad y sector.

Amcangyfrifir bod yr arbedion effeithlonrwydd rhyddhau arian parod arfaethedig ar gyfer 2026/27 yn £470k, sy'n cyfateb i oddeutu 0.9%, gyda disgwyliad y bydd cynnydd cyffredinol mewn cynhyrchiant ac effeithlonrwydd yn fwy na 1%. Bydd

cynnydd yn erbyn y targedau hyn yn cael ei fonitro bob chwarter trwy'r Pwyllgor Cyllid a Chaffael.

11. Gwerth cymdeithasol a lleihau carbon

Ochr yn ochr â sicrhau'r gwerth gorau am arian, mae GTAGC wedi ymrwmo i ymgorffori gwerth cymdeithasol a chefnogi amcanion datgarboneiddio Llywodraeth Cymru drwy ei benderfyniadau ariannol, caffael a strategol. Mae ystyriaethau gwerth cymdeithasol yn cael eu hintegreiddio fwyfwy i gynllunio effeithlonrwydd a chynhyrchiant, gan gydnabod bod lleihau carbon, gwelliant amgylcheddol, datblygu'r gweithlu a budd cymunedol i gyd yn cyfrannu at gynaliadwyedd sefydliadol hirdymor.

Mae mentrau buddsoddi i arbed, fel cynlluniau ynni adnewyddadwy a mesurau -effeithlonrwydd ynni yn darparu manteision ariannol ac amgylcheddol trwy leihau costau rhedeg tra'n lleihau allyriadau carbon. Mae ymarfer y sector hefyd yn dangos pwyslais cynyddol ar fodlau cyflenwi mewnol, caffael lleol a phrosiectau cydweithredol sy'n cefnogi adeiladu cyfoeth cymunedol a lleihau allyriadau'r gadwyn gyflenwi.

Bydd GTAGC yn adeiladu ar y dull hwn trwy ei raglen gyfalaf, gan gynnwys y Ganolfan Hyfforddi newydd arfaethedig, sy'n darparu cyfle arwyddocaol i ymgorffori egwyddorion dylunio modern, carbon isel, lleihau costau oes gyfan, a gwneud y mwyaf o werth cymdeithasol trwy adeiladu, datblygu sgiliau a budd economaidd lleol.



12. Cynllun Ariannol Tymor Canolig (CATC)

Mae'r holl bwysau cyllidebol, yr arbedion cyllidebol, argaeledd y cronfeydd wrth gefn a'r rhagdybiaethau ariannu a amlinellwyd yn gynharach yn y Strategaeth hon wedi'u crynhoi isod.

	2025/26 £m	2026/27 £m	2027/28 £m	2028/29 £m	2029/30 £m
Cyllideb sylfaenol	49.246	52.389	54.788	56.866	61.851
Dyfarniad Cyflog	3.20%	3.80%	3.20%	3.00%	2.80%
Pob Staff arall		1.130	0.597	0.626	0.523
Diffoddwyr Tân Ar Alwad.		0.224	0.284	0.267	0.257
Diffoddwyr Tân Amser Cyflawn		0.511	0.303	0.428	0.412
Twf mewn niiferoedd		0.327	0.133	0.122	0.113
Chwyddiant Cyflogres	0	2.192	1.316	1.444	1.306
Chwyddiant heb fod yn gyflogau	0.514	0.296	0.409	0.376	0.405
Cynnydd REFCUS		0	0.250	0.250	0.250
Cyllid Cyfalaf		0.095	0.203	0.391	0.074
Rhwydwaith y Gwasanaeth Brys		0	0	2.624	1.485
Incwm		-0.127	0	0	0
Arbedion arian parod rheolaidd		-0.057	-0.100	-0.100	-0.100
Gofynion y Gyllideb	52.389	54.788	56.866	61.851	65.270
Arbedion arian parod nad ydynt yn rheolaidd		-0.413	-0.220	-0.187	-0.150
Defnydd wedi'i gynllunio o gronfeydd wrth gefn	-0.601	-0.271	-0.350	-1.500	-1.000
Gofyniad Cyllideb Net	51.788	54.104	56.296	60.164	64.120
Cynnydd yn y Gyllideb	7.17%	4.47%	4.05%	6.21%	6.58%

Mae'r CATC yn crynhoi effaith gronol pwysau cost hysbys ac sy'n dod i'r amlwg dros y cyfnod 2026/27 i 2029/30, gan gynnwys chwyddiant - cyflogau a heb fod yn gyflogau, pwysau twf, costau ariannu cyfalaf a chyflwyniad costau'r Rhwydwaith Gwasanaethau Brys arfaethedig o 2028/29. Mae'r pwysau hyn yn cael eu lliniaru'n rhannol trwy effeithlonrwydd wedi'i gynllunio, rhagdybiaethau incwm a'r defnydd darbodus o gronfeydd wrth gefn, gan llyfnhau proffil cynnydd yn y gyllideb dros y cyfnod. Er gwaethaf y lliniariadau hyn, mae'r cynllun yn dangos gofyniad cyllideb net cynyddol yn y blynyddoedd diweddarach, gan adlewyrchu graddfa gynyddol yr ymrwymadau anochel ac ansicrwydd parhaus ynghylch cyllid, yn enwedig ar gyfer rhaglenni cenedlaethol.

13. Ariannu Cyfalaf

Mae rhaglen gyfalaf yr Awdurdod yn cefnogi'r gwaith o gyflawni'r CRhRC drwy sicrhau bod fflyd, ystâd, offer gweithredol, TGCh a seilwaith hyfforddi'r Gwasanaeth yn parhau i fod yn ddiogel, yn fodern ac yn addas i'r diben. Dros y cyfnod rhwng 2026/27 a 2029/30, mae'r rhaglen gyfalaf yn adlewyrchu gofyniad disodli asedau parhaus a buddsoddiad strategol sylweddol yn y ganolfan hyfforddi newydd arfaethedig, Hwb Awen.

Cyfanswm y buddsoddiad cyfalaf dangosol a gynlluniwyd dros y cyfnod o bedair -blynedd yw £81.0m, gyda gwariant blyneddol yn cyrraedd uchafbwynt yn 2027/28 a 2028/29 wrth i brosiect Hwb Awen fynd rhagddo, yn amodol ar argaeledd cyllid grant allanol.

Rhaglen gyfalaf	2025/26 £m	2026/27 £m	2027/28 £m	2028/29 £m	2029/30 £m
Fflyd	3.271	3.775	4.527	2.506	2.934
TGCh	0.986	0.040	0.350	0	0.125
Offer Gweithredol	0.233	1.861	3.877	0.394	0.446
Tyrau Hyfforddi	0.350	0.350	0.350	0.350	0.350
Cyfleusterau	1.263	0.635	0.550	3.950	2.575
Hwb Awen	1.333	2.265	20.564	24.748	3.453
Amcangyfrif Cyllideb Cyfalaf	7.436	8.926	30.218	31.948	9.883
Cronfeydd Wrth Gefn	1.379	0	0	0	0
Adnoddau reffeniw	1.451	1.000	1.250	1.500	1.750
Dyled	3.746	6.139	8.404	5.700	4.680
Grantiau	0.860	0.500	20.564	24.748	3.453
Cyfanswm Ariannu	7.436	8.926	30.218	31.948	9.883

Ariannu'r Rhaglen Gyfalaf: Mae'r Awdurdod yn ariannu ei raglen gyfalaf drwy gyfuniad o gyfraniadau reffeniw, benthyca, defnydd cyfyngedig o gronfeydd wrth gefn a chyllid grant allanol, fel y nodir yn y Strategaeth Gyfalaf a Strategaeth Rheoli'r Trysorlys.

Mae angen benthyca i gefnogi'r gwaith o gyflawni'r rhaglen gyfalaf a gwneir hynny yn unol ag egwyddorion benthyca darbodus. Mae'r holl gostau llog ac Isafswm Darpariaeth Refeniw cysylltiedig wedi'u hadlewyrchu yn y Cynllun Ariannol Tymor Canolig

Mae cyllid grant allanol yn elfen allweddol o'r rhaglen, yn enwedig ar gyfer Hwb Awen, gydag incwm grant sylweddol yn cael ei ragdybio yn ystod y prif gam adeiladu. Bydd cyflwyno a phroffilio'r rhaglen gyfalaf yn parhau i fod yn amodol ar gadarnhad ac amseriad cyllid grant.



14. Cronfeydd Wrth Gefn

Mae'r gofyniad am gronfeydd wrth gefn ariannol wedi'i bennu mewn statud. O dan Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992, wrth osod y gyllideb rhaid i'r Awdurdod ystyried lefel y cronfeydd wrth gefn sy'n angenrheidiol i gwrdd â gwariant amcangyfrifedig y dyfodol. Mae cronfeydd wrth gefn yn falansau arian parod a gedwir ar y fantolen, dim ond unwaith y gellir eu defnyddio, ac nid ydynt yn rhan o gyllideb sylfaenol yr Awdurdod.

O dan adran 25 o Ddeddf Llywodraeth Leol 2003, mae dyletswydd ar y Swyddog Adran 151 i gynghori ar ddigonolrwydd cronfeydd wrth gefn a chadernid amcangyfrifon y gyllideb, gan ystyried cofrestr risg yr Awdurdod a chynlluniau ariannol tymor canolig. Er y gall cronfeydd wrth gefn ddarparu hyblygrwydd tymor byr, mae canllawiau CIPFA yn glir na ddylid dibynnu arnynt i ariannu gwariant rheolaidd heb gynllun cyllido tymor canolig clir. Cymeradwywyd [Strategaeth Cronfeydd Wrth Gefn](#) yr Awdurdod gan y Pwyllgor Archwilio ym mis Mawrth 2024 ac mae'n cael ei hadolygu bob tair blynedd.

Mae'r Awdurdod yn dal Cronfa Wrth Gefn Cyffredinol i reoli digwyddiadau annisgwyl a Chronfeydd wrth Gefn wedi'u Clustnodi ar gyfer rhwymedigaethau penodol hysbys neu a ragwelir. Rhagwelir y bydd y Gronfa Wrth Gefn Gyffredinol yn £1.932m ar 1 Ebrill 2026, sy'n cynrychioli oddeutu 3.5% o'r gwariant refeniw net, yn unol ag arfer da cydnabyddedig. Gellir gweld crynodeb o'r balansau isod.

Cronfeydd Wrth Gefn Defnyddiadwy	Portffolio Balans	Cost Ddangosol Balans	Cost Ddangosol Balans	Cost Ddangosol Balans	Cost Ddangosol Balans	Cost Ddangosol Balans
	31-Maw-25 £'m	31-Maw-26 £'m	31-Maw-27 £'m	31-Maw-28 £'m	31-Maw-29 £'m	31-Maw-30 £'m
Cronfeydd Wrth Gefn y Gwasanaeth						
Cronfa Bensiwn Wrth Gefn	1.070	1.618	1.618	1.618	1.618	1.618
Cronfa Log wrth gefn	0.300	0.300	0.300	0.300	0.300	0.300
Atgyweirio Hydrantau Tân	0.090	0.090	0.090	0.090	0.090	0.090
Gwisg / Stoc PPE	0.768	0.768	0.768	0.768	0.768	0.768
Newid Trawsnewidiol	0.851	0.851	0.851	0.851	0.851	-
Gwella Cyfleusterau	0.980	0.980	0.980	0.980	0.980	0.980
Atebolrwydd Cyfreithiol	0.310	0.310	0.310	0.310	0.310	0.310
Hyfforddiant	0.250	0.250	0.250	0.250	0.250	0.250
Digwyddiadau Mawr	0.150	0.150	0.150	0.150	0.150	0.150
Gwella Systemau	0.711	0.711	0.513	0.163	0.163	0.163
Chwyddiant	0.250	0.250	0.250	0.250	0.250	0.250
Adolygiad o Strwythur Cyflog Diffoddwyr Tân	0.473	0.473	0.473	0.473	0.473	0.473
Cyfalaf a Grantiau Wrth Gefn						
Prosiectau Cyfalaf	0.195	0.195	0.195	0.195	0.195	0.195
Cynllun Radio	1.537	1.537	1.537	1.537	0.037	-
Gostyngiad Grant	1.003	1.003	1.003	1.003	1.003	1.003
Cyfanswm Cronfeydd Wrth Gefn a Glustnodwyd						
Cronfa Gyffredinol	1.871	1.932	1.932	1.932	1.932	1.820
Cronfa Derbyniadau Cyfalaf Wrth Gefn	0.073	0.073	-	-	-	-
Grantiau Cyfalaf heb eu Cymhwyso	-	-	-	-	-	-
Cyfanswm y Cronfeydd Wrth Gefn Defnyddiadwy	10.882	11.491	11.220	10.870	9.370	8.370
Symudiad ym Malansau'r Cronfeydd Wrth Gefn		0.609	-0.271	-0.350	-1.500	-1.000
Gwariant Refeniw Net (NRE)	48.256	51.788	54.104	56.296	60.164	64.120
Cronfeydd wrth gefn fel % o'r Gwariant Refeniw Net	22.6%	22.2%	20.7%	19.3%	15.6%	13.1%

Dros gyfnod y SATC rhagwelir y bydd cronfeydd wrth gefn defnyddiadwy yn gostwng yn unol â'r defnydd a gynlluniwyd, gyda chronfeydd wrth gefn fel canran o'r gwariant refeniw net yn gostwng o 22.6% i 13.1%. Mae hyn yn adlewyrchu'r - defnydd darbodus ac o fewn amser cyfyngedig o gronfeydd wrth gefn i reoli pwysau hysbys Mae'r Swyddog Adran 151 yn cadarnhau bod lefelau cronfeydd wrth gefn yn parhau i fod yn ddigonol ac y byddant yn cael eu hadolygu'n rheolaidd, gydag unrhyw newidiadau sylweddol yn cael eu hadrodd i'r Awdurdod.

15. Asesiad Risg

Mae'r SATC yn cynnwys y wybodaeth ddiweddaraf ar adeg ei drafftio, ond mae sefyllfa ariannol yr Awdurdod yn newid yn gyson. Cynhelir asesiad risg ariannol cynhwysfawr ar y broses o bennu'r gyllideb refeniw a chyfalaf i sicrhau bod yr holl risgiau ac ansicrwydd sy'n effeithio ar sefyllfa ariannol yr Awdurdod yn cael eu nodi. Mae'r Awdurdod yn wynebu amryw o bwysau ariannol sylweddol a allent effeithio ar y sefyllfa yn y tymor canolig. Mae asesiad o debygolrwydd ac effaith pob risg a'r rheolaethau sydd ar waith wedi'u dangos yn Atodiad 2.

Mae'r Swyddog Adran 151 yn cadarnhau bod amcangyfrifon y gyllideb wedi'u llunio ar sail gadarn a darbodus.

Mae'r Awdurdod yn wynebu pwysau ariannol mewn sawl maes dros y tymor canolig. Mae'r prif risgiau, ynghyd â'u tebygolrwydd, eu heffaith a'u rheolaethau lliniaru, wedi'u nodi yn Atodiad 2. Mae gwytnwch ariannol wedi'i ategu gan gynllunio ariannol tymor canolig - darbodus, cynnal cronfeydd wrth gefn digonol a dull strwythuredig o ddynodi a rheoli risg ariannol.

Mae'r SATC yn adlewyrchu pwysau hysbys ac sy'n dod i'r amlwg ac yn ymgorffori lliniariadau trwy effeithlonrwydd wedi'i gynllunio a'r defnydd hyblyg, cyfyngedig -o gronfeydd wrth gefn. Er bod y rhagolygon tymor canolig -yn parhau i fod yn heriol ac yn destun ansicrwydd allanol, yn enwedig mewn perthynas â chyllid cenedlaethol, dyfarniadau cyflog a'r Rhwydwaith Gwasanaethau Brys, asesir bod gan yr Awdurdod ddigon o wydnwch i amsugno amrywiadau rhesymol mewn rhagdybiaethau heb gyfaddawdu darpariaeth gwasanaethau statudol.

Bydd gwytnwch ariannol yn parhau i gael ei adolygu'n flynyddol fel rhan o'r broses -o osod y gyllideb a thrwy fonitro parhaus -yn ystod y flwyddyn. Mae'r Swyddog Adran 151 yn cadarnhau bod amcangyfrifon y gyllideb wedi'u llunio ar sail gadarn a darbodus.



17. Ardoll Awdurdodau Cyfansoddol

Prif ffynhonnell cyllid yr Awdurdod yw'r ardoll ar y chwe awdurdod lleol cyfansoddol, sy'n cael ei chyfrifo'n gymesur â data poblogaeth canol blwyddyn. Mae'r ardoll yn darparu'r cyllid craidd, sefydlog sydd ei angen i ddarparu gwasanaethau tân ac achub statudol ac i ariannu darpariaeth y CRhRC. Mae cyfraniadau ardoll terfynol yn cael eu cadarnhau bob blwyddyn yn unol ag amserlenni statudol ac yn adlewyrchu gofyniad cyllideb net cymeradwy yr Awdurdod.

Mae'r SATC yn nodi rhagdybiaethau ardoll dangosol dros y cyfnod cynllunio i gefnogi tryloywder a blaengynllunio ariannol ar gyfer awdurdodau cyfansoddol. Mae'r rhagdybiaethau hyn yn adlewyrchu pwysau cost hysbys ac sy'n dod i'r amlwg, gan gynnwys cyflogau, pensiynau, chwyddiant, buddsoddiad yn yr ystâd a newid gweithredol, wedi'u cydbwyso yn erbyn arbedion effeithlonrwydd wedi'u hariannu cynlluniedig, y defnydd o gronfeydd wrth gefn a'r cyllid grant disgwylidiedig. Er bod cynnydd dangosol yn cael ei fodelu dros y tymor canolig, mae'r Awdurdod yn gwneud penderfyniadau terfynol ynghylch yr ardoll yn flynyddol.

Mae'r Awdurdod yn cydnabod bod lefelau ardoll yn sensitif i ansicrwydd allanol, yn enwedig mewn perthynas â dyfarniadau cyflog cenedlaethol, chwyddiant, costau pensiwn a newidiadau yng nghyllid Llywodraeth Cymru. Felly, mae'r SATC felly yn mabwysiadu dull darbodus o gynllunio ardoll, wedi'i gefnogi gan ddadansoddiad sensitifrwydd, cronfeydd wrth gefn a rhagdybiaethau effeithlonrwydd, i liniaru anwadallrwydd ac osgoi pwysau diangen ar awdurdodau cyfansoddol. Pan dderbynnir

cyllid ychwanegol neu gyllid a gyhoeddwyd yn hwyr, bydd yr Awdurdod yn gweithio'n adeiladol gydag awdurdodau lleol i sicrhau bod effeithiau'r ardoll yn cael eu rheoli'n dryloyw ac, lle bo hynny'n briodol, ar sail cost-niwtral.

18. Casgliad

Mae'r Strategaeth Adnoddau Tymor Canolig yn dangos bod sefyllfa ariannol gyffredinol yr Awdurdod yn gynaliadwy dros y tymor canolig, yn seiliedig ar ragdybiaethau cyfredol a mesurau lliniaru wedi'u cynllunio. Fodd bynnag, mae'r sefyllfa hon yn dibynnu ar y defnydd arfaethedig o £3.121m o gronfeydd wrth gefn dros y cyfnod 2026/27 i 2029/30 i reoli pwysau ariannol hysbys ac sy'n dod i'r amlwg wrth gynnal darpariaeth gwasanaethau.

Mae'r SATC yn darparu fframwaith clir a thryloyw sy'n nodi sut yr ariennir pob blwyddyn o'r cyfnod cynllunio, gan gydbwyso incwm ardoll, arbedion effeithlonrwydd, cyllid grant a'r defnydd darbodus o gronfeydd wrth gefn. Rhagwelir y bydd cronfeydd wrth gefn y gellir eu defnyddio yn aros ar lefel resymol a darbodus, ac amcangyfrifir y byddant yn £11.491m ar 31 Mawrth 2026, gan ddarparu gwytnwch yn erbyn risg ariannol ac ansicrwydd.

Bydd yr Awdurdod yn parhau i gadw ei sefyllfa ariannol dan adolygiad parhaus, gan adlewyrchu newidiadau mewn cyllid, cyflogau, chwyddiant a'r galw am wasanaethau.

Atodiad 1 – Rhyng-ddibyniaeth â dogfennau cyhoeddedig eraill

1.	Cynllun Rheoli Risg Cymunedol (CRhRC) 2024 - 2029
2.	CRMIP
3.	Strategaeth Rheoli Risg
4.	Strategaeth Gyfalaf 2026-27
5.	Strategaeth Rheoli'r Trysorlys 2026-27
6.	Datganiad Isafswm Darpariaeth Refeniw
7.	Strategaeth Cronfeydd Ariannol wrth Gefn
8.	Achos Busnes Amlinellol Hwb Awen

Atodiad 2 – Asesiad Risg

Pennawd	Rhagdybiaethau cynllunio sy'n cael eu defnyddio wrth bennu'r gyllideb	Risgiau/Ansicrwydd
Costau gweithwyr	- Cyllidebau staffio yn seiliedig ar fodelau cyflwyno gwasanaethau cyfredol a chanlyniadau'r Adolygiad o Ddarpariaeth Frys (2023). - Mae cyllideb y System Dyletswydd Ar Alwad (RDS) yn rhagdybio bydd nifer y bobl yn aros yn gyson, nid yw'n tybio llw llawn (tua £3m ychwanegol pe bai'n llawn). Cafodd recriwtio i swyddi Dyletswydd ar Alwad ei gapio ar 15 (30 oedd y nifer yn 2024/25). - Mae gwaith ar y gweill i wella argaeledd yng nghefn gwlad; fodd bynnag ni fydd arbedion yn cael eu gwireddu gan na chafodd opsiynau'n ymwneud ag arbedion a fyddai'n rhyddhau arian parod eu cymeradwyo gan yr Awdurdod Tân. Bydd y cynllun peilot Criwio Cnewyllyn ym Mhorthmadog a Dolgellau yn cael ei fonitro yn ystod 2026/27. - Pan gafodd y gyllideb ei gosod ar gyfer blwyddyn ariannol 2026/27, nid oedd y dyfarniadau cyflog cenedlaethol ar gyfer diffoddwyr tân ar gyfer blynyddoedd ariannol 2026/27 wedi'u cwblhau a defnyddiwyd 3.8% fel rhagdybiaeth gynllunio ar gyfer yr holl staff.	- Nid yw'r Cyd-gyngor Cenedlaethol (NJC) wedi dod i gytundeb eto ar y dyfarniad tâl diffoddwyr tân ar gyfer 2026/27, mae pob pwynt canran yn uwch na'r 3.8% yn risg ariannol o tua £0.270m. - Mae'r gwaith o gynllunio'r gyllideb yn cymryd y bydd lefelau arferol o weithgarwch. Os ceir nifer fawr o alwadau ar yr un pryd byddwn yn teimlo pwysau cyllidebol. Y dybiaeth rydym yn gweithio arni yw y byddai'r Gronfa Gyffredinol yn cael ei defnyddio yn y lle cyntaf. - Gallai heriau recriwtio ar gyfer y System Dyletswydd Ar Alwad a lefelau ymddeol uchel gynyddu costau. - Disgwylir y bydd heriau cyfreithiol parhaus (rhwymedigaeth O'Brien/Matthews 2) yn gynhyrchu costau ychwanegol i'r Awdurdod, na fydd modd i'r Gronfa Pensiynau eu talu.

Pennawd	Rhagdybiaethau cynllunio sy'n cael eu defnyddio wrth bennu'r gyllideb	Risgiau/Ansicrwydd
Costau nad ydynt yn gyflogau	• Cyllidebau wedi'u llunio gan ddefnyddio dull wedi'i seilio ar sero; mae angen achos busnes ar gyfer unrhyw wariant newydd dros £10k. • Mae pwysau chwyddiant, pan fo'n hysbys, yn cael eu hystyried mewn contractau a chostau'r gadwyn gyflenwi. • Mae costau nas oes modd eu hosgoi sy'n gysylltiedig â materion iechyd a diogelwch penodol i'r diwydiant wedi'u cynnwys o fewn y gyllideb nad yw'n gyflogau. Mae'r rhain yn cynnwys costau sy'n gysylltiedig â hyfforddi diffoddwyr tân gweithredol a rheoli halogyddion. • Gwariant untro (nid cyflog) o £271k wedi'i ddyrannu, i'w ariannu drwy ddefnyddio cronfeydd wrth gefn. • Lluniwyd cyllidebau gan ddefnyddio gwybodaeth a barn broffesiynol rheolwyr cyllidebau a rhwymedigaethau cytundebol sylfaenol ond, o reidrwydd, maent yn cynnwys llawer iawn o amcangyfrif. Lle gellir mesur pwysau costau, mae hyn wedi'i nodi a'i gynnwys ar wahân	• Er bod y Gwasanaeth yn parhau i adolygu costau nad ydynt yn gyflogau ac yn ymdrechu i reoli pwysau costau o fewn y gyllideb arfaethedig, mae hyn yn parhau i fod yn faes o risg ac ansicrwydd. Yn benodol, nodwyd bod oedi wrth ddarparu nwyddau neu wasanaethau wedi effeithio ar broffiliau amser gwariant. • Er bod chwyddiant costau yn gyffredinol yn haws i'w reoli nag a fu yn y blynyddoedd diwethaf, nodir bod rhai meysydd o bryder yn parhau. Mae hyn yn cynnwys cynnydd mewn costau yswiriant a thrwyddedau ar gyfer meddalwedd gan gynnwys systemau critigol i fusnes a chostau yswiriant. • Mae cost nwy a thrydan wedi bod yn bwysau hysbys ers 2022/23 o ganlyniad i bwysau costau byd-eang. Mae'n ymddangos bod y sefyllfa wedi sefydlogi ac mae'r gyllideb ar gyfer 2026/27 yn seiliedig ar yr amcangyfrifon gorau ar hyn o bryd. Fodd bynnag, mae'r farchnad yn parhau i fod yn anwadal, a chaiff hyn ei reoli'n ofalus trwy gydol y flwyddyn ariannol, gyda'r contract presennol i ddod i ben yn ystod 2026/27.

Pennawd	Rhagdybiaethau cynllunio sy'n cael eu defnyddio wrth bennu'r gyllideb	Risgiau/Ansicrwydd
Ariannu Cyfalaf	- Mae'r gofynion ariannu cyfalaf ar gyfer 2026/27 yn cynnwys y tâl refeniw ar gyfer yr isafswm darpariaeth refeniw ar gyfer yr asedau presennol ac amcangyfrif o'r taliadau llog sy'n deillio o fenthycia. Yn dylanwadu ar y costau hyn mae gwariant cyfalaf hanesyddol, yr angen i fenthycia ar gyfer rhaglen gyfalaf 2026/27 ac effaith cynnydd mewn cyfraddau llog wrth ail-ariannu benthyciadau sy'n aeddfedu. - Mae'r asesiad cynllunio cychwynnol yn rhagdybio y bydd yr holl fenthycia yn y dyfodol ar gyfradd gyffredinol y Bwrdd Benthyciadau Gwaith Cyhoeddus (PWLb) ar adeg pennu'r gyllideb, yr amcangyfrifir ei bod yn 4.6% ar hyn o bryd. Mae'r Awdurdod yn derbyn cyngor ac arweiniad annibynnol ar y mater hwn gan Arlingclose, cwmni cynghori arbenigol. - Mae'r cynllun cyfalaf yn cynnwys costau posibl sy'n gysylltiedig ag achosion busnes a gyflwynir gan bob Pennaeth Adran. Mae hyn yn cynnwys rhywfaint o ddarpariaeth ar gyfer costau cychwynnol sy'n gysylltiedig â Phrosiect y Ganolfan Hyfforddi i alluogi datblygu achos busnes manwl a model ariannu i'w ddatblygu hyd at RIBA Cam 4.	- Mae'r cynnydd mewn cyfraddau llog yn ystod y blynyddoedd diwethaf yn faes risg allweddol ac mae'n gwaethygu oherwydd bod angen ail-ariannu nifer o fenthyciadau yn ystod blwyddyn ariannol 2026/27. Ymgwymerwyd â modelu ariannol i asesu fforddiadwyedd yr holl gynigion yn ystod y broses o osod y gyllideb. - Mae amseriad a graddfa'r costau sy'n gysylltiedig â'r ganolfan hyfforddi newydd arfaethedig yn parhau i fod yn destun ansicrwydd, gan nad yw'r Awdurdod eto wedi ystyried yr achos busnes llawn a'r trefniadau cyllido. Er y rhagwelir y bydd yr achos busnes terfynol a'r opsiynau cyllido cysylltiedig yn cael eu cyflwyno i'w cymeradwyo yn 2027, mae risg barhaus o ran argaeledd ac amseriad cyllid grant Llywodraeth Cymru. Felly, mae darpariaeth wedi'i chynnwys o fewn yr amcangyfrifon gyllideb cychwynnol ar gyfer costau cysylltiedig â gwaith cynllunio a datblygu manwl, gyda gwariant ar adeiladu yn y dyfodol yn parhau i fod yn ddibynnol ar gymeradwyo cyllid allanol.
Incwm	- Mae cyllidebau incwm wedi'u hadolygu a'u gosod yn unol â'r blynyddoedd blaenorol, yn amodol ar gynnydd mewn chwyddiant. - Mae grant Llywodraeth Cymru yn tybio y bydd cyllid grant Llywodraeth Cymru sy'n weddill yn cael ei dderbyn ar y lefelau presennol.	- Nid oes unrhyw risgiau penodol wedi'u nodi yn ychwanegol at yr incwm grant gan Lywodraeth Cymru, nas rhagwelir cynnydd chwyddiant ar ei gyfer. - Nid yw ffrydiau incwm a ragwelir (e.e., gwerthiannau asedau) wedi'u gwarantu.